

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 30 April 2023

Jubilate Deo: The Third Sunday after Easter

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *The day of resurrection* (ELLACOMBE)



1. The day of resurrection! Earth, tell it out abroad;
The Passover of gladness, The Passover of God.
From death to life eternal, From earth unto the sky,
Our Christ hath brought us over With hymns of victory.
2. Our hearts be pure from evil, That we may see aright
The Lord in rays eternal Of resurrection light;
And, listening to His accents, May hear so calm and plain
His own "All hail!" and, hearing, May raise the victor
L strain.
3. Now let the heav'ns be joyful, Let earth her song begin,
The round world keep high triumph, And all that is therein;
Let all things seen and unseen Their notes together blend,
For Christ the Lord is risen, Our joy that hath no end.
Αναστάσεως ἡμέρα – St. John of Damascus (675-749)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS DEI: Mass I

yellow cards at the back of the church

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Concordi lætitia* (St. Gregory's Schola for Boys)

Concordi lætitia, Propulsa mæstitia,

Mariæ præconia Recolat Ecclesia:

Virgo Maria!

Quæ felici gaudio, Resurgente

Domino, Floruit ut liliū, Vivum

cernens Filium: Virgo Maria!

Quam concentu parili Chori

laudant caelici, Et nos cum

cælestibus Novum melos

pangimus: Virgo Maria!

O Regina virginum, Votis fave

supplicum, Et post mortis stadium,

Vitæ confer præmium: Virgo

Maria!

Gloriosa Trinitas, Indivisa Unitas,

Ob Mariæ merita Nos salva per

sæcula: Virgo Maria! Amen.

*With harmonious joy, with sadness
repelled, the Church recalls Mary's
praise: O Virgin Mary!*

*Who, with happy joy – the Lord
having risen – flowered like a lily,
beholding her Son alive.*

*O how the celestial choruses sing
praise with equal concert, and we,
together with the dwellers in
heaven, compose a new melody:*

*O Queen of virgins, be favorable to
the prayers of thy suppliants, and
after the combat of death, confer
the prize of life: O Virgin Mary!*

*O glorious Trinity, and indivisible
Unity, By the merits of Mary save
us eternally: O Virgin Mary! Amen.*

Bone Pastor

Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

Bone Pastor, Panis vere, Jesu,

nostrī miserere:

Tu nos pasce, nos tuere: Tu nos

bona fac videre,

In terra viventium. Amen,

*Very Bread, Good Shepherd, tend
us; Jesu, of Thy love befriend us;*

Thou refresh us, Thou defend us;

Thine eternal goodness send us In

the land of life to see. Amen.

Final antiphon: *Regina cæli*

yellow cards

Organ: *Concerto No. 4 in F major*, HWV 292

George Frideric Handel (1685-1759)

ii. Andante & iv. Allegro: Hallelujah

Music Sponsorship Opportunities: May and June 2023

For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster,
at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward
your generosity!

Thursday 18 May: Ascension (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$200.00

Sunday 21 May: Sunday after Ascension (Mass at 9:15 a.m.) \$800.00

Thursday 29 June: SS. Peter & Paul (Mass at 6:30 p.m.) cost \$200.00

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 30 April 2023

Misericordia: The Fourth Sunday of Easter (Good Shepherd Sunday)

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Concerto No. 4 in F major*, HWV 292
ii. Andante

George Frideric Handel (1685-1759)

INTROIT

Misericordia Domini plena est terra, alleluja: verbo Dei cæli firmati sunt, alleluja, alleluja.

Gregorian chant, mode iv

The earth is full of the goodness of the Lord, alleluia: by the word of the Lord were the heavens made, alleluia, alleluia.

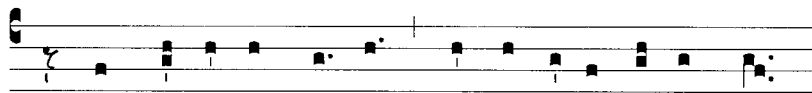
Psalm 33: 5-6

KYRIE & GLORIA I

yellow cards at the back of the church

PSALM

[The Psalm verses are sung to a chant by Charles Hylton Stewart (1884-1932).]



The Lord is my Shepherd; there is nothing I shall want.



ALLELUIA

Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

OFFERTORY ANTIPHON

Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo: et in nomine tuo levabo manus meas, alleluja.

Gregorian chant, mode ii

O God, Thou art my God, early will I seek Thee: and I will lift up my hands in Thy Name, alleluia.

Psalm 63: 1, 5

MOTET: *Bone Pastor*

*Bone Pastor, Panis vere, Jesu, nostri miserere:
Tu nos pasce, nos tuere: Tu nos bona fac videre,
In terra viventium. Amen,*

Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

Very Bread, Good Shepherd, tend us; Jesu, of Thy love befriend us; Thou refresh us, Thou defend us; Thine eternal goodness send us In the land of life to see. Amen.

SANCTUS & AGNUS DEI I

yellow cards at the back of the church

COMMUNION ANTIPHON

Ego sum pastor bonus, alleluja: et cognosco oves meas, et cognoscunt me meæ, alleluja, alleluja.

Gregorian chant, mode ii

I am the Good Shepherd, alleluia: and know My sheep, and am known of Mine, alleluia, alleluia.

St. John 10:14

FINAL ANTIPHON: *Regina cæli*

yellow cards at the back of the church

VOLUNTARY: *Concerto No. 4*

iv. Allegro: Hallelujah

Handel

Music Sponsorship Opportunities

May and June 2023

We are deeply grateful to all those who have given sacrificially to sponsor the music of Lent, Holy Week, and Easter. Thanks to the prevenient generosity of several parishioners, a number of upcoming Sundays and feasts have already been sponsored. Here are some remaining needs and opportunities. For further information, please contact Andrew Mills, Organist and Choirmaster, at Amills@arch-no.org or 504.525.4413x1003. Thank you, and may God reward your generosity!

Sunday 21 May: Ascension (Mass at 11:00 a.m.) DuMont <i>Messe Royale</i> ; Redmann <i>Viri Galilæi</i>	cost: \$800.00
Sunday 4 June: Trinity Sunday (Mass at 11:00 a.m.) Mass IV; Palestrina <i>Gloria Patri</i> ; chant <i>Panis angelicus</i>	cost: \$800.00
Thursday 29 June: SS. Peter & Paul (Mass at 6:30 p.m.)	cost \$200.00